

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 november 1999

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van
1 april 1969 tot instelling van een
gewaarborgd inkomen voor bejaarden**

(ingediend door
de heren Charles Janssens en Yvon
Harmegnies en mevrouw Colette Burgeon)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

24 novembre 1999

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 1^{er} avril 1969
instituant un revenu garanti
aux personnes âgées**

(déposée par
**MM. Charles Janssens et Yvon Harmegnies
et Mme Colette Burgeon**)

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders Gaan Leven / Écologistes Confédérés pour l'Organisation de luttes originales</i>
CVP	:	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	:	<i>Front national</i>
PRL FDF MCC	:	<i>Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
PSC	:	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	:	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&ID21</i>

Afkoortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 :	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
HA	<i>Handelingen (Integraal Verslag)</i>
BV	<i>Beknopt Verslag</i>
PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 :	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
HA	<i>Annales (Compte Rendu Intégral)</i>
CRA	<i>Compte Rendu Analytique</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : aff.générales@laChambre.be

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van wetsvoorstel n° 45/1-1995 (B.Z.).

Artikel 10 van de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden (*Belgisch Staatsblad* van 29 april 1969) bepaalt dat « het bedrag van het gewaarborgd inkomen wordt verminderd met de rust- en overlevingspensioenen en met alle andere voordelen die aan de aanvrager of zijn echtgenoot werden verleend, hetzij met toepassing van een Belgische verplichte pensioenregeling ingesteld bij of krachtens een wet, met inbegrip van de onvoorwaardelijke pensioenen toegekend krachtens artikel 37 van het koninklijk besluit n° 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, een provinciaal reglement of door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, hetzij met toepassing van een buitenlandse verplichte pensioenregeling, hetzij bij wijze van vergoedingen, bijslagen of pensioenen welke tot herstel of als schadeloosstelling aan oorlogsslachtoffers of hun rechtverkrijgenden worden toegekend. Bij in Ministerraad overlegd besluit kan de Koning evenwel voorschrijven dat de pensioenen evenals andere voordelen die Hij aanwijst, niet van het gewaarborgd inkomen zullen worden afgetrokken, in de mate die Hij bepaalt. ».

In verband met de pensioenregeling voor de overheidssector blijkt geen enkele bepaling voor te schrijven dat het vergoedingspensioen ten gunste van oorlogsslachtoffers moet worden afgetrokken van het supplement dat wordt uitgekeerd om het pensioen tot het gewaarborgd minimumbedrag op te trekken.

Het gevolg daarvan is dat een gerechtigde op een minimumpensioen in de overheidssector niet moet aangeven dat hij een vergoedingspensioen voor oorlogstijd geniet.

Daaruit blijkt dus dat naargelang de gepensioneerde in de openbare dan wel in de privé-sector heeft gewerkt, verschillend wordt omgegaan met het vergoedingspensioen voor oorlogstijd.

Dit voorstel strekt ertoe die ongelijkheid op te heffen.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition reprend le texte de la proposition n° 45/1-1995 (S.E.).

L'article 10 de la loi du 1^{er} avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées (*Moniteur belge* du 29 avril 1969) dispose que : « Le montant du revenu garanti est diminué des pensions de retraite et de survie ainsi que de tous autres avantages qui sont accordés, au demandeur ou à son conjoint, soit en application d'un régime obligatoire belge de pension, institué par ou en vertu d'une loi, en ce compris les pensions inconditionnelles octroyées en vertu de l'article 37 de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, d'un règlement provincial ou par la Société nationale des chemins de fer belges, soit en application d'un régime obligatoire étranger de pension, soit au titre d'indemnités, d'allocations ou pensions accordées à titre de réparation ou de dédommagement à des victimes de la guerre ou à leurs ayants droit. Le Roi peut toutefois prescrire, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, que les pensions ainsi que les autres avantages qu'il détermine ne seront pas, dans la mesure qu'il indique, défalqués du revenu garanti. ».

En ce qui concerne le régime de pension du secteur public, il ressort qu'aucune disposition ne prévoit la déduction de la pension de réparation octroyée aux victimes de guerre du supplément qui est octroyé pour porter la pension au montant minimum garanti.

Il en résulte qu'un bénéficiaire d'un montant minimum de pension du secteur public n'est pas tenu de déclarer la jouissance d'une pension de réparation du temps de guerre.

On peut donc conclure que la pension de réparation du temps de guerre est considérée différemment suivant que le pensionné ressort du secteur public ou privé.

La présente proposition vise à corriger cette iniquité.

COMMENTAAR BIJ DE ARTIKELEN**Art. 2**

Dit artikel strekt ertoe de vergoedingen, bijslagen of pensioenen welke tot herstel of als schadeloosstelling aan oorlogsslachtoffers of hun rechtverkrijgenden worden toegekend, op te nemen in de lijst van de inkomsten die niet meetellen bij de berekening van de bestaansmiddelen van een persoon die het gewaarborgd inkomen aanvraagt.

Art. 3

Artikel 3 strekt ertoe de vergoedingen, bijslagen of pensioenen welke tot herstel of als schadeloosstelling aan oorlogsslachtoffers of hun rechtverkrijgenden worden toegekend, te schrappen van de lijst van de inkomsten die van het gewaarborgd inkomen worden afgetrokken.

COMMENTAIRE DES ARTICLES**Art. 2**

Cet article vise à insérer dans la liste des revenus qui ne sont pas pris en considération pour le calcul des ressources du demandeur du revenu garanti, les indemnités, allocations ou pensions accordées à titre de réparation ou de dédommagement à des victimes de la guerre ou à leurs ayants droit.

Art. 3

L'article 3 vise à exclure de la liste des revenus qui viennent en déduction du revenu garanti les indemnités, allocations ou pensions accordées à titre de réparation ou de dédommagement à des victimes de la guerre ou à leurs ayants droit.

Charles JANSSENS (PS)
Yvon HARMEGNIES (PS)
Colette BURGEON (PS)

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 4, § 2, 5°, van de wet van 1 april 1969 tot instelling van een gewaarborgd inkomen voor bejaarden wordt vervangen door wat volgt :

« 5° de frontstrepens- en gevangenschapsrenten, de renten verbonden aan een nationale orde op grond van een oorlogsfeit, alsmede de vergoedingen, bijslagen of pensioenen welke tot herstel of als schadeloosstelling aan oorlogsslachtoffers of hun rechtverkrijgenden worden toegekend. ».

Art. 3

In artikel 10, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden « hetzij bij wijze van vergoedingen, bijslagen of pensioenen welke tot herstel of als schadeloosstelling aan oorlogsslachtoffers of hun rechtverkrijgenden worden toegekend » weggelaten.

12 november 1999

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 4, § 2, 5°, de la loi du 1^{er} avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées est remplacé par ce qui suit :

« 5° des rentes de chevrons de front et de captivité, des rentes attachées à un ordre national pour fait de guerre et des indemnités, allocations ou pensions accordées à titre de réparation ou de dédommagement à des victimes de guerre ou à leurs ayants droit. ».

Art. 3

À l'article 10, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots « , soit au titre d'indemnités, d'allocations ou pensions accordées à titre de réparation ou de dédommagement à des victimes de la guerre ou à leurs ayants droit » sont supprimés.

12 novembre 1999

Charles JANSSENS (PS)
Yvon HARMEGNIES (PS)
Colette BURGEON (PS)